

Abonnement für Stettin monatlich 50 Pfennige,  
mit Trägerlohn 70 Pfennige, auf der Post vierteljährlich 2 Mark,  
mit Landbriefträgergeld 2 Mark 50 Pfennige.

Inserate: Die 4gesparte Zeitseite 15 Pfennige.

Stettin, Kirchplatz Nr. 3.

Redaktion, Druck und Verlag von A. Graumann, Sprechstunden von 12—1 Uhr.

# Stettiner Beitung.

Abend-Ausgabe.

Montag, den 3. Dezember 1883.

Nr. 565.

## Der Kronprinz in Spanien.

Dem vorgestrigen Hofball wohnten der König in preußischer Ulanen-Uniform, der deutsche Kronprinz in der Uniform seines pommerischen Kürassier-Regiments, letzterer trug den ihm am nämlichen Tage verliehenen Großorden des spanischen St. Fernand-Ordens, bei. Der Kronprinz führte die Königin Christine, welche in himmlblauer Toilette erschien, den König die Königin Isabella, waren schlossen sich die Infantinnen, die Hofstaaten und das beiderseitige militärische Gefolge. Die hohen Herrschaften eröffneten den Tanz durch eine Quadrille zu 8 Paaren, wobei der Kronprinz mit der Königin Christine, der König mit der Königin Isabella tanzte. In der zahlreichen Ballgesellschaft waren keine Nationalitäten vertreten, die Damen trugen Pariser Mode, für die Herren ohne Uniform waren kurze Hosen, seitliche Strümpfe und die Schuhe nach der Hofetiquette vorgeschrieben. Nachdem der Kronprinz noch mehrere Rundtänze gemacht hatte, wurde für die königliche Familie das Souper serviert, während für die übrige Gesellschaft in den langen mit Gobelins verzierten Gallerien Buffets bereit standen. Das Fest errichtete gestern früh 3 Uhr sein Ende.

Madrid, 2. Dezember. Der deutsche Kronprinz unternahm gestern einen Ausflug nach Madrid, dem Landshof des Königs. Am Abend wohnte der Kronprinz der Vorstellung in der Oper, die eine öffentliche war, bei. Als derselbe mit der königl. Familie in der Loge erschien, wurde er von den sehr zahlreichen anwesenden Zuschauern, welche sich von ihren Sitzen erhoben, mit einer lebhaften Ovation begrüßt, während die Musik den deutschen Kaisermarsch spielte. Der Schluss der Vorstellung, welche gegen 1 Uhr erfolgte, bot von Neuem Anlaß zu einer enthuastischen Kundgebung für den deutschen Kronprinzen.

Madrid, 2. Dezember, 8 Uhr Vorm. (D. M.-Bl.) Anstatt der in Aussicht genommenen Jagd machte der Kronprinz mit der königlichen Familie einen Ausflug nach dem Schlosse Pardo, einem Landshof des Königs Alfonso, der zwei Stunden von Madrid entfernt ist. Am Abend erschien der Kronprinz mit der königlichen Familie in der Oper und wurde da von dem zahlreich erschienenen Publikum enthusiastisch begrüßt. Das Publikum erhob sich vor den Söhnen und brachte dem Kronprinzen eine Ovation dar, während die Musik den „deutschen Kaisermarsch“ spielte. Den unmittelbaren Anlaß zu dieser Begeisterung der Operbesucher dürfte wohl der Umstand gegeben haben, daß der Kronprinz den Orden des San Fernando, den ihm König Alfonso an demselben Tage verliehen hatte und der als der hervorragendste Orden Spaniens gilt, weil er nur solchen Militärs verliehen wird, die Schlachten gewonnen haben, schon an demselben Abend in der Oper angelegt hatte. Das Ordensband war den Spaniern das Symbol des engen Anschlusses und der engeren Verbindung der beiden Reiche. König Alfonso trug das Band des Schwarzen Adler Ordens.

Der Ausflug, den der Kronprinz am Donnerstag nach Cordova, Sevilla und Granada zu machen gedenkt, soll streng inognito vor sich gehen, da er ohne Beteiligung des Königs Alfonso unterkommen wird. Gestern Abend wurden die preußischen Offiziere, die Begleiter des Kronprinzen, im Militärlaftsaal festet.

Unser Kronprinz fängt auch in Madrid an, populär zu werden. Die witzigen Spuren und geistreichen Antworten, die von ihm bei uns in Deutschland schon sprichwörtlich geworden sind, haben ihm auch in Madrid viele Sympathien eingetragen. So erzählte man sich hier algemein, daß der Kronprinz auf dem Hofball nicht gekannt hat; auf die Frage einer reizenden Dona, aber, warum er nicht tanze, habe er geantwortet: „Ich bin schon Großvater!“

Hute wird der Kronprinz an dem Gottesdienst in der Kapelle der englischen Botschaft teilnehmen und sodann an dem Diner Thiel nehmen, das der englische Botschafter hute ihm zu Ehren veranstaltet. Der französische Botschafter hat sich eines leichten Unwohlseins wegen, Freitags am Hofball nicht beteiligt.

Die Verleihung, die der Ministerpräsident Posada Herrera bei einem Zusammentreffen seines Wagens mit einem Privatfahrwerk erlitten hat, ist unbedeutend und ohne schmerzhafte Folgen. Der offiziöse „Impartial“ bestreitet die Nachricht, die durch

alle deutschen Zeitungen ging, daß der Pastor Friedner eine wenig talvolle Neuherzung während der Predigt in der Botschaftskapelle am letzten Sonntag gehabt habe.

Die „Correspondenzia“ sagt, daß die spanischen Bonds binnen Kurzem an der Berliner Börse eingeführt werden sollen. Infolge dessen wird eine Kommission eingesetzt werden, die sich mit der Einlösung der Coupons befassen solle.

## Deutschland.

Berlin, 2. Dezember. Wie ein Privat Telegramm der „Boss. Ztg.“ aus Paris meldet, sind dem „New York Herald“ aus London günstige Nachrichten zugegangen, nach denen die Chinesen Sotay und Bacanah ohne Schwertstreich geräumt hätten. Die Nachrichten des gut bedienten amerikanischen Blattes haben sich bisher im Wesentlichen als ziemlich richtig erwiesen, wofür wieder ein Beispiel vorliegt. Eine etwas lange ausgebliebene Depesche des französischen Admirals Courbet, nämlich vom 20. v. Mts., bestätigt, daß etwa 2000 Chinesen die Stadt Haifouang am 17. v. Mts. angegriffen, aber nach elßindigem Kampf von der dortigen Garnison und den Kanonenbooten „Carabine“ und „Lyx“ in die Flucht geschlagen wurden. Die Chinesen verloren gegen 200 an Toten, die Franzosen hatten 4 Mann tot und 24 Mann, theils Seesoldaten, theils Mannschaften der Küstestruppen, verwundet. Die französische Depesche sagt sowohl das in der Haupfsache bereits Bekannte, nur in einer Form, die den Franzosen angenehmer Klingt. Nach einer zweiten Depesche des Admirals Courbet vom 23. v. Mts. dauerten damals die Vorbereitungen zum Vormarsch auf Bacanah und vermutlich auch auf Sotay fort. Die neueste Nachricht des „New York Herald“ hat einen um so höheren Grad der Wahrscheinlichkeit für sich, als aus einer Mitteilung der „Agence Havas“ hervorgeht, daß das nach früheren Mitteilungen so drohend gehaltene chinesische Memorandum keineswegs den Angriff auf Sotay als casus belli bezeichnet, vielmehr diese Frage noch offen läßt. Die Chinesen haben erkannt, daß die Franzosen entschlossen waren, Bacanah und Sotay unter allen Umständen zu besetzen; sie haben eingesehen, daß ihr Säbellschirm und ihre Einschüchterungs-Versuche wirkungslos blieben, und sie weichen mutig zurück. Indessen darf man annehmen, daß auch die „guten Dienste“ Englands nicht ohne Einwirkung gedieben sind. „Das französische Kabinett kann nicht erwarten“, schrieb vorgestern die „Morning Post“, „daß England eine Schlüsselstellung über die Politik, die seine Interessen in China duldet, verleihe, bis der Ausbruch regelmäßiger Seebündigkeiten eine Intervention nötig macht.“ Ob Frankreich, die Bestätigung der Nachricht von der Räumung der beiden genannten Plätze voraussetzt, nunmehr seinem gegebenen Worte, darüber hinaus keine weiteren Forderungen zu stellen, getrennbar bleibt, steht abzusehen; die Gelegenheit, das Londoner Abenteuer zu einem vorläufigen glücklichen Abschluß zu bringen, wäre jedoch günstig genug.

— Herrn v. Bötticher's Fahrt nach Friedrichruh zum Kammer hat, wie der „M. Z.“ telegraphisch von hier gemeldet wird, den Zweck, nicht bloss einer Verhandlung zwischen beiden Staatsmännern über die sozialpolitischen Vorlagen für den Reichstag, sondern auch über die Zeit- und Arbeits-Einführung die Volksvertretungen. Man hofft zu erwünschten, daß diesmal ein Rebeizanderlagen derselben vermieden werde. Der Reichstag dürfte nicht vor Ende Februar, vielleicht erst Anfangs März einberufen werden. Zu dieser Frist aber — so nimmt man an — werden die preußische, bairische, bayrische, sächsische Landtag ihre Arbeit sämlich bereits beendet haben.

— Eine Mehrsitzierung für die Artillerie dünkt den Reichstag, wie der „Weser Zeitung“ vor hier gemeldet wird, trotz aller offiziellen Demeklirungen, wenn nicht in nächster Sitzung, doch später beschäftigen. Sie bezweckt nicht die Vermehrung, sondern die Umgestaltung der Geschütze, die den heutigen Ansprüchen an Tief Sicherheit nicht mehr genügen.

## Provinziales.

Stettin, 3. Dezember. Daß die Minister einen Überblick gewünscht, ob das Gesetz vom 18. Juli 1881 betrifft der Umgestaltung des Janusgates III angetreten.

Anerkennung gefunden hat, soll eine Übersicht und zwar nach dem Stande vom 1. Dezember d. J. aufgestellt werden. Diese hat zu ergeben die Anzahl der Innungen, welche in jeder Gemeinde bis 1. künftigen Monats neu errichtet und umgestaltet worden sind, ob sie ihre Statuten zur Genehmigung an die zuständige Behörde eingereicht haben, ohne daß solche bis dahin erfolgt wäre, und zwar zum Zweck der Neuerrichtung oder Umgestaltung, die Anzahl der Fälle, in welchen bis zum 1. I. M. Verhandlungen über die Neuerrichtung oder Umgestaltung von Innungen eingeleitet worden sind, ohne daß dieselben bis dahin zur Einziehung der Statuten gelangt wären. Ferner: in welchen Handwerken ist die Neuerrichtung oder Umgestaltung von Innungen vorzugsweise gefördert, Anzahl der überhaupt vorhandenen, noch nicht umgestalteten Innungen, endlich auf die Umgestaltung bezügliche Bemerkungen.

— Der Vorstand des deutschen Kriegerbundes erlässt folgenden Aufruf:

Die vom Kriege geschlagene Wunden zu heilen, seine schweren Folgen zu mildern, Unterstützung nothleidender ehemaliger deutschen Soldaten und ihrer Hinterbliebenen sind die Ziele, deren Errichtung der „Deutsche Kriegerbund“ seit dem Jahre 1873 anstrebt.

Aus kleinen Anfängen hervorgegangen, erfreut sich der „Deutsche Kriegerbund“ jetzt eines bedeutenden Umfangs, mehr als 1800 Kriegervereine mit über 135,000 Kameraden sind vereint in der Erhaltung echt deutscher patriotischer Gesinnung und zur Unterstützung ihrer Kameraden, sowie deren Hinterbliebenen. Dieser selbstlosen Thätigkeit ist die Allerhöchste Anerkennung durch Verleihung der Korporationsrechte an den Bund nicht versagt geblieben. Seine Unterstützungsclasse, die fünfzigjährige Dienstblümlaumstiftung Sr. Majestät des Kaisers, die goldene Hochzeitstafel Ihrer Majestäten werden, wenn auch noch mit schwachen Mitteln, so doch segensreich seit Jahren.

— Jetzt nun tritt der „Deutsche Kriegerbund“ an die Errichtung eines Waisenhauses für elternlose Kinder ehemaliger deutschen Soldaten in dem ihm zu diesem Zweck von Seiner Hoheit dem Herzog von Sachsen Meiningen Allergnädigst zur Verfügung gestellten Räumen des Schlosses Rohrhild heran. Der zum ewigen Anwesen an die silberne Hochzeit Ihrer Kronprinzen und der Frau Kronprinzessin in allen Thieren und allen Kreisen Deutschlands gesammelte Grundstück muß durch nothwendige Errichtungen angegriffen werden und der Bundesvorstand sieht mit Sorgen den unausbleiblichen Aufgaben für die Errichtung der zahlreichen armen Kriegerkinder entgegen.

Wir richten daher an alle Deutsche die dringende Bitte, zu dem bevorstehenden Weihnachtsfeste auch die armen Asgebörigen der Tapferen aus den Jahren 1864, 1866 und 1870 und 71 herzlich zu gedenken und dem deutschen Kriegerbunde die baldige Errichtung des Waisenhauses für elternlose Kinder von ehemaligen deutschen Soldaten durch gütige Geldspenden zu erleichtern.

Zur Annahme gütiger Gaben sind gern bereit: der Vorsteher des deutschen Kriegerbundes Oberst i. D. Epors, Berlin W., Lützowplatz 14, und der Schatzmeister Ludwig Kommissarath M. Schlesinger, Berlin SW., Kochstraße 60.

— Jagdsalander für Dezember. Im Monat Dezember sind sichtbar männliches und weibliches Roth- und Damwild, Wildschwein, Rehbock, bis voll den 14. Dezember auch weibliches Rehwild, Hasen, Hähne und Hennen, Eulen, wilde Schwäne, Husen. Zu schönes sind dagegen Rebhühner, Dachse, Rehälber und vom 15. Dezember ab weibliches Rehwild.

— Bei der Centralstelle für Vereinsarmenpflege meldeten sich im Monat November 531 Personen, davon wurden 66 Hülfsuchende mit Mittagessen, 389 mit Nachtquartier und 4 mit Brod unterstellt, in 6 Fällen konnte Arbeit nachgewiesen werden während 3 Personen um Arbeit nachfragen. 13 Hülfsuchende wurden an die Unterstützungsstelle der preußischen Fleischfirma Innung und 4 den Spezialvereine überwiesen, 46 Besuch mitsamt als unbegründet abgewiesen werden.

— Der aus Marienwerder nach hier verkehrt Herr Landgerichts-Direktor Lindemann hat mit dem heutigen Tage sein Amt als Vorsteher der Strafammer III angetreten.

— Gestern Mittag kam ein ca. 12jähriger

Knabe in das Geschäftslokal des Uhrmachers Weile und suchte sich daselbst eine Uhr für 30 Mark aus, welche er auch sofort bezahlte, indem er angab, sich das Geld ohne Wissen seiner Eltern erwart zu haben. Herrn Weile kam die Sache verdächtig vor und er beauftragte seinen Lehrling, den Knaben zu dessen Eltern zu begleiten. Ehe sich der Lehrling jedoch noch angesehnet hatte, war der Knabe unter Zurücklassung des Geldes und der Uhr gestohlen, es gelang auch nicht, denselben einzuholen.

— Die beiden Schwindler, welche auch in hiesigen Geschäften gefälschte Pfandscheine verlaufen haben, sind in Breslau festgenommen worden und haben dieselben, der Maurer Ernst Bergel und der Barbier Jos. Krupp, gefanden, daß sie in verschiedenen Städten ca. 20 solcher Schwindelteile ausgeführt haben.

— Gestern Abend gegen 10 Uhr fand in der Bellevuestraße in der Nähe des Theaters ein Zusammenstoß einer Drosche mit einem Pferdebahnwagen statt. Letzterer wurde nur wenig beschädigt, während das Hintertheil der Drosche demolirt und die Axe zerbrochen wurde.

— Der Rauhmördер Arnd, welcher bekanntlich wegen des Lippehner Mordes vom Schwurgericht zu Landsberg a. W. zum Tode und zu fünfzehn Jahren Zuchthaus verurtheilt worden ist, hat, wie verlautet, die Revision beim Reichsgericht eingereicht. Die Entscheidung dieses obersten Gerichtshofes darüber, ob die eingelegte Revision als begründet anerkannt oder verworfen wird, dürfte in 2 bis 3 Monaten erfolgen. Das Verhalten des Verurtheilten ist ein vollständig ruhiges,

— Am Sonnabend Abend gegen 7 Uhr fiel in Folge der mangelsäften Strafen-Belohnung der Gutsbesitzer R. aus Posen auf dem Wege zum Comtoir der Ladenberg'schen Papierfabrik (Alt-Dammerstraße), in den moraligen Chausseegraben, und versank auch gleich so tief, daß er laut um Hülfe rufen mußte und dann von den Leuten der Fabrik herausgezogen wurde. Wieder ein Belag dafür, daß die endliche Regulirung und Belohnung der Alt-Dammerstraße, die mehr als irgend eine andere befahren und beschritten wird, dringend noth hat. Bei dem jetzigen Schmuglwetter ist dieselbe Abends ohne Lebensgefahr kaum zu passiren. Wann wird Abhülfe geschehen?

## Theater.

— Im Stadttheater wurde gestern Abend herhaft gelacht, einige Male Au! gerufen und vielfach polemisierte, welche Posse komischer und unterhalternder sei. „Die schöne Ungarin“ oder „Ein gämächer Mann“, dessen Première man eben bewohnt. Die Ansichten des Foyer-Publikums waren geliebt, man lobte und tadelte bald die eine, bald die andere, lachte aber über beide. Und so wollen wir's auch machen. Ein gämächer Mann hat jedenfalls einen vollen Heiterkeitsfolgerungen, den er zufolge Anhäufung belusternder und unblödiger komischer Figuren und Szenen und alter und neuer Weise, nebst unvermeidlichen Kalotern auch verdient. Die Inszenirung war mit allem Fleiß besorgt, die Darstellung hellweltse recht gut. Indessen war hellwelt!

Einer kritischen Würdigung in voller Bedeutung halten wir das Jacobson'sche Scherzer- und Blaufitsstück überhaupt nicht werth, dagegenmäßig wollen wir auch die Darbietung der Leistungen hin nicht allzu scharf ansehen, wir würden sonst Ausstellungen genug zu machen haben. Wie es möglich war, daß der in Berlin und anderswo so rasch zum gefragtesten Worte gewordene Satz „Ich habe lange nicht so gelacht“ so scharf und wirkungsvoll an unserem Publikum vorüberging, vermag Herr Woitsch wahrscheinlich nicht anzugeben, aus dessen Mund diese Redensart gespendet wurde. Dem Darsteller fehlt der trockene Humor ganz, ohne welchen, wie wir erlebt haben, die Wirkung des Rollen des Malers Randon ausbleibt. Eine schreckliche Karikatur bot Herr Senff-Georgi als Baron Erich von Elmenhorst. Die beste Strafe für diesen soll nicht unbegabten Schauspieler wäre gewesen, sich selbst sehen zu müssen, er hätte sich vielleicht vorhin verdeckt, wo er „tanzt Haas“ vermuht. Dieser gekonnteste Witz, eine auf die „Neue Stettiner Zeitung“ gemalte verschleierte Satire, verdient übrigens zur Aufmerksamkeit der Direktion hier festgezogen zu werden. Wir hoffen, daß die Direktion Mittel besitzt,

Herr Senff-Georgi's etwas lose Zunge für die Zukunft durch ein gewisses Papagans-Schloss schwächen wird.

ter zu machen. Stimmen wir in den Referaten unserer Kollegin, der „N. St. Ztg.“, auch nicht in Alem überein, so thellen wir doch vollkommen ihr Urtheil über die in unseren ersten Schauspiel-Bestellungen bewiesene mangelhafte Regie. Dieselbe liegt in den Händen des Herrn Senff Georgi. Wir sind im vorigen Jahr durch die künstlerischen Leistungen des jetzt in Bremen thätigen Herrn Haas verwöhnt worden oder richtiger gesagt, wir hatten in Herrn Haas einmal einen Regisseur, wie er einem Theater von der Bedeutung des Stettiner Stadttheaters zukommt. Unsere Kollegin wies in ihren Referaten des Herbstes auf diesen begabten Regisseur hin und begann kürzlich eine Kritik über die herzlich schlechte Aufführung der „Philippine Welser“ mit der Frage: „Ist denn kein Haas da?“

Dieser erneute Tadel der diesjährigen Regie ist nun Herrn Senff-Georgi etwas zu Kopf gestiegen und beweist er eine ziemlich unpassende Gelegenheit zu einem noch viel unpassenderen Witz. Im Künstlerfest der gestrigen Posse befinden wir uns im Grunewald bei Berlin. Wir sehen verschiedene der Hygiene-Ausstellung in Berlin nachgebildete Pavillons und Riosse. Eine dieser Buden bildet ein „Affenhäuschen“, trägt an der Thür das Konterfei und die Ueberschrift eines Affen. Nur tritt Herr Senff-Georgi (Eimendorf-Dule) mit Herrn Burg (Eimendorf-Neffen) auf. Der letzte weist seinen Onkel auf die Reichhaltigkeit des Fasses hin, auch auf das Affenhäuschen. Da läuft Herr Senff-Georgi seinem „Sauß“ aus dem Himmel fallen. Unmotiviert zeigt er auf dieses Affenhäuschen und fragt: „Ist denn kein Haas drin?“ Das ist Herrn Senff-Georgi's Witz, der wahrlich von großem Geist und Lustwandlern zeugt! Schauspieler solcher geistigen Besitzigung können allerdings mehr eingerichtet als ausgebildet sein. — Nach dieser Abfertigung wollen wir noch konstatiren, daß sich um die Aufführung in erster Reihe Herr Direktor Schirmer als Basewall verdient mache. Herr Schirmer strengt sich in dieser Saison als Schauspieler außerordentlich an, um durch seine Künstlerschaft das Publikum für manches andere zu entzücken. Herr Direktor Schirmer ist ein vorzülicher Komiker und erfreut sich beim Publikum wachsender Beliebtheit. Neben ihm boten recht Gütes die Herren Poffanski (Kur), Worlitzky (Wallberg) und Hel. Springer (Döthe). Seitdem Hel. Springer in Rollen des ihr allein zukommenden Fachs der Deutschen beschäftigt wird, hat sie sich unserer vollsten Anerkennung zu erfreuen. Nur als Salondame, wie wir sie im Anfang ihres dreijährigen Engagements uns einbilden sollten, könnten wir den Widerspruch zwischen Wohllichkeit und Phantasie nie ausgleichen. Der genaue Mann wird sich längere Zeit auf dem Repertoire halten.

H. v. R.

## Winter-Moden.

I.

Die letzten sonnigen Herbststage sind dahin. Grau und trübe hat der Winter seinen Einzug gehalten. Aber hinter seinen feuchten Regenschleieren regt sich's für Den, der gut zu schauen vermag, gar wundersam und farbenprächtig. Das Gesellschaftsleben erwacht aus seinem Schlummer. Die gesättigten Salons öffnen und beleben sich, in den Konzertsälen und Theatern wogt eine bunte Menge, und überall ist reichliche Gelegenheit geboten, das, was die Mode heimlich am Webstuhl der Zeit geschaffen, in den lebendigen Strom des Kulturerbens übergeführt zu sehen. Mit leichter Hand scheint sie die Jahrhunderte durchdrückend gewürfelt, hier Dieses, dort Jenes in übermuthiger Laune herausgegriffen und Geratetes, Bergesnes wieder zu neuem Leben erweckt zu haben. Alles märchenhaft Schön, Selbstame und Abenteuerliche, wovon die Fachjournale nur wie von einer Sage berichteten, es ist warmpulsrende Wohllichkeit geworden und macht sein gutes Recht des Daseins geltend. Läßt hier der einschmeichelnde Reiz der Farbe über eine etwas gewagte Form hinwegsehen, so verschafft dort die Schlichtheit dieser leichten Stoffen von fast orientalischer Pracht ungehinderten Eingang.

Die dualen Farben der Strafen-Toilette, welche sich meist mit kräftigen stumpfen Wollstoffen begnügt, bilden einen scharfen Kontrast zu den leichten, glanzreichen oder duftigen Geweben der Ball- und Gesellschafts-Toiletten, und wohl selten haben sich so mannigfaltige Elemente vereint, um deren Reiz zu einem wahhaft sehnhaften zu gestalten. An Stoffen finden wir neben dem glatten einfarbigen Tüll und der zarten, mit farbigen Blumen gesäumten Gaze den mit Chenille gemusterten Tüll, einfarbig sowohl als mit absteckendem Muster, z. B. cremefarbenen Grund mit rother Chenille; diese bildet Muscheln, kleine Schlingen, sowie kurze, doppelte oder vierfach eingeküpfte Ecken u. s. w.; ferner die Narle, langeartige gaze velours, deren prächtige Wirkung ein andersfarbenes Unterleib noch erhöht; die kostbare gaze chiné, Seidengaze mit schmalen und breiten Atlasstreifen, auf denen die eingewirkten bunten Blumen zweigfach bald wie matte Seidenstücke, bald wie Sammet-Auslage erscheinen. Faile, Crêpe de chine, Damast und Sammetbrotat nebst glattem Sammet, Atlas und voile erlöpfen noch lange nicht die unendliche Reihe der Stoffe, deren Zusammenstellung von dem persönlichen Geschmack und der Bestimmung der Toilette abhängt. Die Schleppen, neben welcher ebenso wohl der kurze Rock erscheint, fertigt man entweder im Zusammenhang mit der vorn schnebbigen Taille oder selbstständig, wie einen mantel de cour, unter dem der kurze Rock ringsum sichtbar ist. Während die Frauen die Schleppen, schwere Stoffe und Volants aus points bevorzugen, liebt die Jugend den kurzen Rock aus

leichter Stoffe, Popeline oder Tüll mit vielen schmalen ausgepackten Stoff- oder Spitzenvolants, dazu die hochgeschürzte Draperie nebst Schnebbentaille aus Atlas mit rundem Ausschnitt und kurzen Ärmeln. Zu einer einfacheren Gesellschaftsfollette fügt man ein russisches Hemdchen aus Tüll mit langen Ärmeln der ausgeschnittenen Taille ein. Die Niedertaille aus dunkelfarbigen Sammet begleitet vorzugsweise den Rock aus voile, den man meist weiß, aber auch in anderen hellen Farben trägt. Die ganz weiß gehaltene Toilette, besonders aus chinesischer Seide und gaze velours mit Chenille-Garnitur und Sammet Blumen, gilt für besonders distinguiert.

In der Sammtur der Ball- wie der Gesellschafts-Toilette treten Federn und Blumen mit Chenille und die Herrlichkeit; bald erscheinen die Federn, bald die Blumen allein, bald beide vertaut und von Atlas- oder Sammet-ehins-Bändern begleitet. Die Blumen, welche für den Winter als Hützgarnitur durch die Federn fast völlig verdrängt wurden und nur vereinzelt und dann ausschließlich aus Sammet, Blüsch und Chenille bestehen, haben sich dafür den Salon als Tummelplatz ansehen und erscheinen dort in üppiger, märchenhafter Pracht. Durchweg überlebensgroß und in leuchtenden Farben, sehen wir sie als Einzelzweige und lange Girlanden, sowie als volle geschlossene Kränze wie von flora selber hingekreut. Feuerige Kattusbüchsen oder mächtige rote Rosen mit purpurfarbenen Taubensäulen gemischt dienen zur Rassung der Draperie; lange Straußenfedern, an jedem Ende durch gleichfarbige Blumensträuße, mit oder ohne Bandschleife abgeschlossen, legen sich bandliersförmig über die Taille, während zwischen den Gaze- und Spangenwogen der Draperien kleine Tüts aus Marabonts und Straußenfedern hervorschauen, auf denen sich buntföhlernd Schmetterlinge wieden. Den Rand der Schleppen und den untern, etlichen oder spangen Ausschnitt der Taille umsäumen volle Federbüscheln oder zierliche Päquerats aus je zwei, durch eine Schleife gehaltene Marabouti. Rosenköpfe, deren lange schmiegsame Stiele gitterartig verbunden sind, bilden Laz-Garnituren, die sich dem Genie „corbeille fleurie“ aufzusehen währen.

## Kunst und Literatur.

Von dem im Verlage von J. Hoffmann in Stuttgart erschienenen Botanischen Bilder-Atlas komplett in 15 Lieferungen à 1 Mark, den wir bereits früher lobend erwähnten, liegen uns nun die 5. bis 9. Lieferung vor. Wir kaufen nur wiederholen, was wir beim Erscheinen der ersten Hefte dieses schön ausgestalteten Werkes gesagt haben nämlich daß es eine willkommene Gabe für alle Naturfreunde sein wird und besonders sehr allen Eltern zur Geschenke für ihre Kinder, in denen sie Sinn für die Natur wieden und fördern wollen, was zu empfehlen ist. Das Werk wird bis zum Frühjahr 1884 komplett vorliegen. [270]

Illustrates Landwirtschafts-Lexikon, verfasst von Dr. Guido Krafft, Professor an der l. l. technischen Hochschule in Wien. Mit 1032 Holzschnitten. Ein starker Band in groß Lexikon-Oktav. Berlin 1883. Verlag von Paul Parey. Preis 20 Mark.

Der praktische Landwirt hat vielfach nicht die Zeit und häufig auch keine so große Bibliothek, um durch Nachlesen in Spezialwerken Erkenntnis zu suchen; für ihn handelt es sich meist darum, sofort und ohne vieles Suchen eine Auskunft zu finden.

Diesem Bedürfnis des praktischen Landwirts entspricht das Krafft'sche Lexikon.

Guido Krafft, der Verfasser des bekannten, seit einigen Jahren in 10,000 Exemplaren verbreiteten Lexikons der Landwirtschaft, welches an den meiste Lehranstalten in Gebrauch ist, hat die Redaktion des Lexikons übernommen, und die Mitarbeiter — Namen vom besten Klange in der deutschen Landwirtschaft und Autoritäten in ihren speziellen Gebieten — haben darin gewettet, die einzelnen Artikel des Lexikons zuverlässig, knapp und doch verständlich abzufassen.

In dieser Weise enthält Krafft's Landwirtschafts-Lexikon Tausende einzelner Artikel und gibt — aufgeschlagen an der betreffenden Stelle des Alphabets — eine augenblickliche, klare und bündige Antwort auf alle Fragen, wie sie sich täglich im landwirtschaftlichen Betriebe auftreten.

Wo immer schnelleren Erfolgsdurch eine Abbildung zu Hülfe gelommen werden kann, ist dem Text ein Holzschnitt beigegeben.

Das Werk umfasst 1112 Seiten resp. 2224 Spalten größten Lexikon-Oktav Formats, also etwa den Inhalt von 3 bis 4 gewöhnlichen Bänden und hat einen Preis von 20 Mark.

Ein so niedriger Preis für ein Werk dieses Inhaltes und Umfangs könnte nur gestellt werden im Vertrauen auf einen außergewöhnlich großen Absatz, sowie in der Überzeugung, daß diesem Landwirtschafts-Lexikon der angestammte Beifall der deutschen Landwirte nicht fehlen kann und daß es bald auf jedem Gute als ein unentbehrliches Hausbuch zu finden sein wird. [269]

„Der Kanarienvogel.“ Seine Naturgeschichte, Pflege und Zucht. Von Dr. Karl Rus. Vierte Ausgabe. (Cronaca'sche Verlagsbuchhandlung, Magdeburg.)

Das Buch sei allen Freunden von Kanarienvögeln warm empfohlen; sie finden in ihm einen treuen Rathgeber bei Krankheiten und sonstigen Vorfallen und zwar von bemerkenswertester Seite. [272]

Nr. 61 des praktischen Wochenblattes für alle Hausfrauen „Fürs Haus“ (Preis vierteljährlich 1 Mark) enthält:

Liebet die Thiere! — Der Ertitt in die große Welt. — Bildiger Christbaum-Schmuck. — Das Batterhaus. — Auelachen. — Dienstbotenzugnis. — Der Mutter Bild. — Fehler bei Herrenhemden. — „Ich hatte einst ein schönes Batterland.“ — Fensterdecke. — Vermietungs-Bureaus. — Haartracht. — Naschen. — Kinderbücher. — Kindertheater. — Kanarienvögel. — Batterhahn. — Papagei. — Blasfamen. — Flaschen zu reinigen. — Reinigung von Bronzegegenständen. — Hart gewordene Guarnituren. — Reinigen von Goldrahmen. — Bonade. — Stearin zu verwerten. — Granitum. — Vertilgung der Würmer in Blumengärten. — Amaryllis. — Für die Küche. — Rätsel. — Fernsprecher. — Echo. — Briefkasten der Schriftsteller. — Der Markt. — Anzeigen.

## Telegraphische Depeschen.

München. 1. Dezember. Der „Allg. Ztg.“ wird gemeldet, daß auf der Oberbayrischen Eisenbahn heute ein Zusammenstoß zwischen einem Innsbrucker Güterzug und dem von Landshut kommenden Personenzug stattfand. Ein Postchaffner wurde schwer, mehrere Personen leicht verwundet. Einige Wagen sind zertrümmert.

München. 2. Dezember. Wie der „Allg. Ztg.“ aus Sofia gemeldet wird, sanktionierte ein Dekret des Fürsten die Vorlegung des Balkanoffischen Gesetzentwurfs betreffend die Abänderung der Artikel 8 und 9 der Konstitution in der Nationalversammlung. Die Regierung schlägt darin zwei Kammer, sowie die Wahl eines Abgeordneten auf je 200,000 Einwohner beiderlei Geschlechts vor.

Wien. 2. Dezember. Sämtliche inspirierte Organe beider Reichshälfte haben übereinstimmend hervor, daß die jüngsten Neuerungen des Kaisers über die Erhaltung des Friedens und über das Landes-Stellung zum austro-deutschen Bunde mit den bezüglichen Anschauungen in den Wiener magazinären Kreisen vollständig harmonieren. Auch in Österreich herrsche unbedingte Friedenszuversicht und vollstes Vertrauen zu Russland. Selbst die früheren höchstens einzige russische Organe hätten hier den Glauben an die Friedenstreite des Zaren und seiner Regierung nicht erkünnen können.

Brest. 2. Dezember. Das Amtsblatt veröffentlicht die Erkenntnis des Grafen Khuen-Hédervary zum Banus von Kroatiens, sowie die Enthebung des Generals Ramberg von dem Amt eines kroatischen Kommissars für Kroatiens. Die verfassungsmäßigen Zustände sind somit in Kroatiens wiederhergestellt und wird der Landtag demnächst einberufen werden.

Paris. 1. Dezember. (Post.) Obgleich ein Telegramm des „New York Herald“ im Ganzen die Bestätigung der gestrigen gegebenen Nachrichten über den erfolgreichen Vormarsch des Admirals Courbet und die Räumung Vassiliabs und Sontops durch die Chinesen meldet, hat doch die bessige Regierung noch keine offizielle Bestätigung, aber auch keine Demontierung dieser Nachrichten erhalten. Dagegen gewinnen die Gerüchte, daß eine Basis für die Verständigung zwischen Frankreich und China gefunden sei, immer mehr an Boden.

Paris. 2. Dezember. (Post.) Der deutsche Quartett-Berlin feierte gestern Abend im Hotel Kontinental sein Sitzungsfest. Fürst Hohenlohe, der Botschafter Österreichs und der Graf Hoyos, der Gesandte der Schweiz, Parry und alle Mitglieder dieser drei Missionen wie die gesammelte deutsche Kolonie waren anwesend. Das Konzert war ebenso vorzüglich als der Ball und das gemeinsame Souper durch echt deutschen Frohsinn ausgezeichnet.

Rom. 1. Dezember. Die „Riforma“ erwähnt eines Gerüchts, wonach die Regierung beabsichtige, die gegenwärtige Session der Kammer nach Genehmigung des Budgets zu schließen. Die neue Session würde zu Anfang Januar nächsten Jahres mit einer Thronrede eröffnet werden.

Rom. 2. Dezember. Beim gestrigen Vorstandsbüro im deutschen Künstlerverein waren unter Anderen anwesend: der deutsche Botschafter v. Knebel, der österreichische Botschafter Graf Ludolf, der preußische Gesandte beim päpstlichen Hofe von Schöber, der schweizerische Gesandte Bayler. Der Präsident des Künstlervereins, Bildhauer Otto, dankte zunächst auf den deutschen Kaiser. Herr v. Knebel begrüßte freudig den zahlreichen Wiederkehrer österreichischer und Schweizer Künstler; Herr von Schöber und Herr Bayler dankten in herzlichen Worten für ihre Erkenntnis zu Ehrenmitgliedern des Vereins.

London. 2. Dezember. Wie dem „Observer“ aus Kairo von gestern gemeldet wird, ist in der Provinz Darfur ein Aufstand ausgebrochen und der Gouverneur der Provinz, Statthalter Bey, ein Österreicher, verwundet worden. Die Beduinenstämme in der Umgegend von Kassala sollen ebenfalls revoltiert haben.

London. 2. Dezember. Der Staatssekretär des Krieges, Lord Hartington, hielt gestern in Kennington eine Ansprache an seine Wähler, in welcher er vorwarf, daß das gute Übernehmen Englands mit Frankreich ungünstig sei. England habe mit keiner europäischen Macht eine Separationsallianz abgeschlossen, die Beziehungen Englands mit Deutschland seien durchaus herzliche und freundliche. Erst vor einigen Tagen habe Deutschland der englischen Regierung seine Bereitschaft ausgesprochen, gemeinsam für den Schutz deutscher und englischer Unterthanen in Ägypten zu sorgen, wenn dies in Zukunft erforderlich werden sollte.

London. 1. Dezember. Der Prozeß gegen O'Donnell wurde heute Abend beendigt, der Gerichtshof erklärte O'Donnell der Ermordung Capo's für schuldig und verurteilte denselben zum Tode.

Petersburg. 2. Dezember. Der „Regierungsausgeber“ veröffentlicht einen kaiserlichen Uras, durch welchen die Emission einer immerwährenden Staatsrente im Nominalbetrage von 50 Millionen Rubel Gold angeordnet wird befußt Bezahlung der der Reichsbank zukommenden 50 Millionen Rubel und Deckung der Ausgaben für Eisenbahnausgaben.

Christiania. 1. Dezember. In dem Minister-Kasse-Blatt werden die weiteren gerichtlichen Verhandlungen statthaft wie folgt: gegen Kerulf am 24. Januar, gegen Vogt am 5. Februar, gegen Holmboe am 7. Februar, gegen Helliesen am 9. Februar, gegen Jensen am 12. Februar, gegen Wanthe am 14. Februar, gegen Bachle am 16. Februar, gegen Johansen am 19. Februar, gegen Schweigaard am 21. Februar und gegen Herberg am 23. Februar 1884.

## Beatrice,

oder:

## Das Opfer der Liebe.

Roman von Max von Weissensturm.

22

"Selbst dann nicht," entgegnete Herr Duncan von einem der Regale einen umfangreichen Band herabnehmend, in dem er nachschlug. "Im gegenwärtigen Falle jedoch," meinte er mit seinem Lächeln, "neige ich zu dem Glauben, daß gegenseitiges Einverständnis bestanden habe. Sollte dies aber auch nicht der Fall gewesen sein, so ändert es an der Sachlage doch blutwenig. Eine der ersten juridischen Fakultäten dieses Landes hat kürzlich erst den Satz ausgesprochen, daß gegenseitiges Einverständnis zur Ehe genüge, daß dieselbe aber auch dann in Rechtskraft treten könne, wenn dieses Einverständnis niemals bestanden, ja selbst dann, wenn die Parteien das Landesgesetz nicht kennen."

Der Freiherr erhob sich und griff nach Hut und Stock.

"Ich danke Ihnen verbindlichst, Herr Duncan, Sie haben mir eine schwere Last von den Schultern genommen, ich bin plötzlich an das Kravattlager meiner Mutter beschieden worden und war im Unklaren, ob ich hier meine Frau zurücklässe oder nicht, jetzt weiß ich, wie ich zu handeln habe."

"Verlassen Sie Schottland heute?" fragte der Advokat.

"Ja, ich bin auf dem Wege nach London, bei meinem Rückkehr werde ich nicht ermangeln, Herr am Dienstag und bitte ich Sie, sich von heute an als meinen Rechtsfreund zu betrachten. Ich bin in hiesiger Gegend nahm gänzlich fremd; bis zu dem Tode meines alten Onkels, der mir Morrell zugeschlagen hat, besuchte ich Schottland nur zur Jagdzeit auf wenige Wochen. Guten Tag, ich bitte, sich meinetwegen nicht zu behelligen."

Herr Duncan hatte dem vornehmen Klienten bis zu der äußersten Thür das Geleit gegeben und lehrte nun Kopftüchelad in sein internes Heiligtum zurück; es würde ihn auf das Lebhafteste interessirt haben, den ihm vorgelegten Fall bis in die kleinste Einzelheiten zu kennen; er sagte sich, daß dies früher oder später geschehen müsse und hatte mit dieser seiner Vermuthung nicht Unrecht.

Inzwischen sah Sir Harry Carr in einem Waggon erster Klasse des Londoner Tramways und lächelte triumphierend vor sich hin ob des geurgen Vertrags.

Es war ihm nicht leicht, Schottland gerade jetzt zu verlassen, er schaute sich danach, in Beatrices Nähe weilen, ihre Liebe erringen zu können. Jetzt, wo das Geheimnis des Landes sie unwiderruflich zu seinem Weibe gemacht, will er so lieb-voll, so zart mit ihr sein, sie mit so kostbaren Geschenken überhäufen, daß es ihm nicht schwer werden kann, endlich ihre Liebe zu erringen und sie gewiß geneigt sein wird, die List zu verzehren, welche er angewendet. Ist ja doch im Kriege und in der Liebe jedes Mittel erlaubt, welches zum Ziel führt, überdies konnte er immerhin angeben, daß er das Geheimnis des Landes nicht gelaunt und so ihren Zorn entwischen.

Für den Moment aber mußte all dies in den Hintergrund treten. Seine Mutter lag in Cannes schwer krank dagegen und er sah sich genötigt, sofort zu ihr zu reisen.

Natürlich wollte er von dort aus sogleich an

Beatrice schreiben, um sie auf das Schicksal vorzubereiten. Er wollte reumüthig den Irrthum eingestehen, welchen er begangen, zugleich aber ihr danken, daß sich Geschicktes nicht mehr rüdgängig machen lasse und es daher am klügsten sei, sich hinzuflügen.

Bei dem Gedanken an Hugo St. John's Verzweiflung, an seinen Schmerz, wenn er entdeckte, daß man ihm hinterlistig die Geliebte gestohlen, bei diesem Gedanken freilich zuckte der Baron unwillkürlich zusammen. Doch Sir Henry war kein Feigling und er wußte, daß er im Stande sein werde, zu schützen, was nun einmal sein eigen geworden. Überdies gelang es vielleicht, Hugo, der leidenschaftlich und eifersüchtig war, zu dem Glauben zu überreden, daß Beatrice mit der Faust nach Dummheit und den daraus entstandenen Folgen einverstanden gewesen sei. Dann könnte Hugo nur sich allein tadeln, weil er so leicht einem Mädchen Glauben geschenkt, das seiner Liebe unwert gewesen. Kurzum: es gab handterelei Wege welche ihm aus der Schwierigkeit herausheulen sollten; jedenfalls war Beatrice sein; Niemand konnte sie ihm rauben, sie war und blieb sein angetrautes Weib.

Beatrice Ross verweilte während dieser Zeit in Fairholm, ahnunglos, daß sie in ein Labyrinth gerathen sei. Bei der Rückkehr von Dumfries war sie durch die ihre Söhne unmachtige Onkel und weiteren Freunde des Ochams entzogen. Als sie endlich wieder zu sich kam, befand sie sich in ihrem Zimmer. Bertha kniete vor ihr, ihre Schläfe mit stählender Essenz neude.

Fräulein Fitzgerald schien dem Unwohlsein ihrer Cousine kein besonderes Gewicht beizulegen; sie dachte, das junge Mädchen sei etwas übermüdet, bot ihr ein Glas Wein und meinte lächelnd, sie dürfte bei Hugo's Rückkehr keine so bleichen Wangen haben. Bea war für die Theilnahme ihrer Cousine sehr dankbar; es that ihr so wohl, daß diese seit ihrer Verlobung stets freundlich mit ihr war. Vollständig erschöpft von der Anstrengung dieses Nachmittags blieb sie jetzt ruhig liegen und versie als baldstein einen seelen Schlaf.

Als sie des nächsten Morgens erwachte, schien die Sonne hell und freundlich in ihr Zimmer. Auch kehrte sie sich an, dabei stets durch das beglückende Bewußtsein aufgerichtet, daß George's Angelegenheit geordnet sei.

Heute als sie seit der Abreise ihres Verlobten gewesen, begab sie sich in das Frühstückszimmer, wo Oskar und Tante sie voll Herzlichkeit begrüßten und Ersterer ihr mitteilte, daß George's Chef ihm geschrieben, er wolle den jungen Mann zum Leiter einer Filiale in Kalkutta machen, sobald er sich bereit erkläre, allzgleich abzureisen.

"Es ist ein glänzender Auftrag für Georg," meinte der Onkel, "und ich muß ihm schreiben, daß er denselben sofort annimmt."

"Du sollst über das Glück Deines Bruders sehr erfreut sein, Bea," meinte Lady Fitzgerald lächelnd, während Bea sich über die plötzliche Wandelung der Verhältnisse kaum zu fassen vermochte.

"Natürlich ist es Dir eine Enttäuschung, ihn

bei Deiner Hochzeit nicht sehen zu können, aber Du darf sieben nicht selbstsüchtig sein, mein liebes Kind."

Bea lächelte matt. Sie selbstsüchtig, wenn es sich um George handelte, undenkbar!

"Ich werde noch hörte an George schreiben, um

ihm zu sagen, daß er den Auftrag annehmen müsse,

was immer für Bedingungen sein Chef auch stellen möge," bemerkte Sir Richard. Du würdest gut daran thun, Bea, auch einige Zeilen beizufügen,

um Deinem Bruder zu gratulieren."

Sie husten nicht mehr  
wenn Sie die berühmten und jetzt allseitig in Anwendung kommenden Apotheken W. Voß'schen Katareppalien gebrauchen. Vorzüglich in Stettin in der Petersstraße in Schüller's Hof-Apotheke, Grabow-Apotheke, Schuster und in den Apotheken zu Stargard, Demmin, Labes, Schleivelben, Trepow a. Rega, Belgard, Schlawe.  
Nur echt, wenn jede Schachtel den Namenszug des prakt. Arztes Dr. med. Wittlinger trägt.

### Börse-Vericht.

Stettin, 1. Dezember. Wetter regnig. Temp. + 4° R. Barom. 28° 3". Wind W.

Weizen unverändert, per 1000 Kgr. loto 165—181 bez., per Dezember 183 nom., per April—Mai 187,5 G., 188 B., per Mai—Juni 189 bez., per Juni—Juli 190 bez., per Juli—August 192 B., 191,5 G.

Roggen mait, per 1000 Kgr. loto insl. 136—146 per Dezember 141 bez., per Dezember—Januar do., per April—Mai 146—145,5 bez., per Mai—Juni 146,5—148 bez., per Juni—Juli 147 bez.

Gefüste unverändert, per 1000 Kgr. loto Oberkr. u. Märk. 153—158, seine Brau 145 170 bez., Futter 125—130 bez.

Hafer still, per 1000 Kgr. loto 128—140 bez.

Rübbi still, per 100 Kgr. loto ohne Hafer bei Kl. 66 B., per Dezember 64,5 B., per April—Mai 65 B.

Spiritus festus, per 10,000 Liter % loto ohne Hafer 47,9 bez., per Dezember 46,9—47,1 bez., 47 B. u. G., per April—Mai 48,3—48,5—48,4 bez., B. u. G., per Mai—Juni 49 B. u. G.

Petroleum per 50 Kgr. loto 8,70 tr. bez.

Baumarkt. Weizen 174—183, Roggen 150—158, geringer 140—148, Gerste 134—145, Hafer 140—145, Kartoffeln 33—39, Hen 2,50—3, Stroh 27—30.

Stettin, den 1. Dezember 1883.

### Stadtverordneten-Sitzung

am Donnerstag, den 6. d. M., Abends 5½ Uhr.

Tages-Ordnung:

Einführung und Bereistung eines unbefoldeten Stadt-rats. — Büchtagseröffnung zur Bereitung der Bodenmeisternwohnung im Speckbergstr. Fürstenstraße Nr. 2 auf 3 Jahre vom 1. April 1884 ab für 1012 M. jährlich; — und zur Verpflichtung des Blaues Nr. 28 am Dünzig und der Möllenviese Nr. 1 für die Jahrespacht von 600 M. vom 1. April 1884 ab auf 6 Jahre. — Nachbereistung von 800 M. für die Renovierung der Direktorenwohnung in dem Friedrich-Wilhelm-Realschulmuseum. — Bereistung der Kosten für die Vertretung der Konrektorstellte der Barnimshule auf das Wintersemester 1883—84 mit 468 M. — Genehmigung, daß das Gehalt der Konrektorstellen der Barnim- und Otto-

schule mit 3000 M. bzw. 2760 M. getauicht werde — Zustimmung, daß die zur Deckung der Ausgaben für das Extraordinarium zum 1. Januar 1884 zu begebenden 200,000 M. Stadtobligationen der Sparkasse für den Preis von 100½ Prozent überlassen werden, und Belebung von 200 M. zur Stempelung der Obligationen.

— Errichtung d. Zinsfusses auf 4½ Prozent für das auf dem Grundstück Peterslienstraße Nr. 1 zur 1. Stelle eingetragene Kapital von 4800 M. — Zustimmung zu einem Abkommen betreffend die Ueberlassung derjenigen Theile des Wrangel- und Reuentzke'schen auf dem Grundstück der Bürgerlichen Ressource liegen, an die Stadt und Nehmung der Abänderung des Abänderung des Bauaufbauplans von Grünhof dahin, daß die Durchleitung der Gartenstraße unterbleibt und der projektirte Platz E in dem Plan gezeichnet wird. — Mittheilung betreffend die Genehmigung der Hinausschiebung des für die Besetzung der Oestenslappen festgelegten Termins bis zum 1. Juli 1885. — Wahl eines Mitgliedes der 18. Armen-Kommission und des Vorsteher-Stellvertreters für den 11. Stadtbezirk — Zustimmung, daß bei der Sparkasse fortan Einlagen von 50 Pf. zugelassen werden und zu der dadurch bedingten Änderung des § 2 des Sparkassen-Statuts vom 10. Mai 1881. — Zustimmung zu dem Ankauf einer von dem Grundstück Überwiet Nr. 87 frei-zugelegenden Straßengröße von 98 qm Größe für den Preis von 4500 M. — mit Bezeichnung.

Nächstfolgende Sitzung

Bericht der zur Vorbereitung der Wahl des 2.

Bürgermeisters eingesetzten Kommission. — Eine Unter-

stützungsfäche. — Zustimmung zur Uebertragung zweier

Stellen aus Gruppe III in Gruppe II des Beamten-

Besoldungs-Statuts mit 2550 M. bzw. 2175 M. Gehalt,

und Genehmigung von 187 M. 50 Pf. Gehaltszehrung

für eine dieser Stellen pro 1883—84.

Dr. Scharlau.

### Hattfeldt & Friederichs,

Stettin, Böllwerk 36,  
expediren Passagiere

von BERICHTEN nach

### Amerika

mit den Schnellbooten des

Norddeutschen Lloyd.

Alle Auskunft unentgeltlich.

"Gewiß, Oskar, ich habe sie jetzt."

"Du bist ein gutes Kind," sprach Lady Fitzgerald lächelnd, "und da hast Du auch Deine Belohnung."

fügte sie hinzu, dem jungen Mädchen einen eben verklärten Brief Hugo's reichend.

Beatrice griff hastig danach, gerade als Bertha eintrat. Sie vernahm noch, wie deren Mutter dieser mittheilte, der Herrscher v. Carr habe plötzlich nach Cannes abreisen müssen, da seine Mutter dort schwer erkrankt sei; er sende Bertha die verbliebenen Gräber.

"Wie lange er wohl fernbleiben wird," meinte diese, sich mit betrübter Miene zum Frühstückstisch gesetzt. Beatrice schwieg stellte sich aber im Stillen die gleiche Frage, wenn auch aus gänzlich verschiedener Ursache; dann löste sie das Siegel ihres Briefes und war der übrigen Welt verloren.

### 17. Kapitel.

"Es nützt nichts, wenn Du auch alle fürs Minuten nach der Uhr siehst, Beatrice; deshalb geht sie doch nicht um eine Sekunde rascher; der Zug soll erst in zwei Stunden nach Dumfries kommen, was so viel bedeutet will, als daß er erst in drei tatsächlich eintreffen wird!"

Beatrice lächelte.

"Du scheinst keine allzu gute Meinung von der Pünktlichkeit der Züge zu haben, Rose!"

"Nein, die habe ich auch nicht; es ist mir unvergeßlich, daß ich noch vor Kurzem eine Stunde auf den Anschluß in Weldon wartete und ich fürchte, weil das Dampfer die heute den Verlobten zu führen soll, wird es nicht pünktlicher sein."

"Ich bin überzeugt, daß selbst dieses sich erkennen würde, wenn es wüßte, wie ungeduldig Beatrice des Verlobtenwartet."

"Das glaube ich auch, denn vielleicht hat der Maschinenführer auch irgendwo ein Liebchen und sympathisiert deshalb mit meinen Empfundenen, mit meiner Ungeduld."

"Und mit denjenigen Hugo's," meinte lächelnd Rose.

"Ja, gewiß, auch mit der seinen," erwiderte das Mädchen, traumbefangen ins Weite blickend.

Es war ein kalter Wintersonntagnachmittag, eisig segte der Wind durch die Lüste, schwer graue Wolken deckten den Himmel; mit einem Bangen hatte man den ganzen Tag über in den verschiedenen Mußmachungen über das Wetter ergangen. Es war der Vorabend vor Beatrices Ross' Hochzeit und alle Welt wünschte, daß morgen die Sonne hell scheine möge, um der jungen Braut freundlichen Händeküß zu bieten, welche das Schloß, in dem sie den ganzen Tag über in den verschiedenen Mußmachungen über das Wetter ergangen. Es war der Vorabend vor Beatrices Ross' Hochzeit und alle Welt wünschte, daß morgen die Sonne hell scheine möge, um der jungen Braut freundlichen Händeküß zu bieten, welche das Schloß, in dem sie den ganzen Tag über in den verschiedenen Mußmachungen über das Wetter ergangen.

Rose Capel und deren Mutter waren übrigens die einzigen freuden Gläser, mit A. schaute einziger das Dampfer ihr nur befördern wollte, zu der geliebten Braut; mit dem Morgenzug des nächsten Tages aber kehrte auch der Freiherr Henry v. Carr nach Schottland zurück um von dem Hause Fitzgerald sein gesegnet an ihr gebundenes Weib

zu trennen.

Apropos, Bertha!" fragte Rose, als die Mäd-

chen am eine ganz sille Trauung geben soll,"

Beatrice um eine ganz sille Trauung geben soll, die sollte ihr Oheim doch nicht zugeben, daß die Nichte ohne eine gewisse Feierlichkeit sein Haus verlässt.

Während in dem behaglichen Boudoir fröhliches

Geplauder trällte, eilte Hugo St. John, so rasch

das Dampfer ihn nur befördern wollte, zu der geliebten Braut; mit dem Morgenzug des nächsten Tages aber kehrte auch der Freiherr Henry v. Carr nach Schottland zurück um von dem Hause

Fitzgerald sein gesegnet an ihr gebundenes Weib

zu trennen.

Mit hoher ministerieller Genehmigung.

### Grosse Schlesische Lotterie

zu Breslau 1883.

### Sechstausend Gewinne,

daranter Hauptgewinne i. W. v.

**20000 Mark,**

**10000 Mark, 5000 Mark, 2000 Mark u. S. W.**

**Ziehung am**

**27. Dezember**

dieses Jahres und folgende Tage.

"Adonis, wer ist das?"

"Ist Dein Gedächtnis wirklich so entsetzlich laiz, wen anders sollte ich meinen, als den Freiherrn Henry v. Carr?"

War es Erbteilung oder zuckte Beatrice bei Kenntnis dieses Namens wirklich zusammen.

"Ich bedauere, Dir mittheilen zu müssen, daß Du ihn nicht sehen willst," meinte Bertha lächelnd; "er reiste nach Cannes, um seine schwerkrankte Mutter zu besuchen und sonderbarerweise hat man seither nichts von ihm vernommen."

"Wer er ist, das mögeln bereits die Vermählungskandidaten?"

"Ich vermuthe, Hugs wird es ihm geschrieben haben."

"Und er hat Dir kein Hochzeitsgeschenk übersendet, Bea?" fragte Rose Capel überrascht; "ich mußte er werden. Die zum mindesten eine Brillantkroche geben. Weshalb antwortest Du nicht, was soll das bedeuten, daß Du höchst so still geworden bist wie ein Mäuschen? Glaubst Du etwa, der Freiherr ist in Sach und Asche Buße für gehegte offenkundige Bewunderung? Gott im Himmel, Kind, was ist Dir, Du zitterst ja, hast Du kalt?"

"Kalt in diesem Gluthofen," ließ sich von der Thüre her eine niedrige Stimme vernehmen; "wenn Beatrice bei dieser Temperatur friert, dann müssen

wir St. John wohl überreden, seine Hochzeitsreise nach Kalkutta oder einem ähnlichen südlichen Himmelsreich zu unternehmen."

"Es ist nicht warm hier, Oswald," sprach Bertha mit der ihr eigenen etwas schlaftrigen Stimme. "Ich vermuthe, Du bist im Freien gewesen und dadurch empfänglicher für den Temperaturenwechsel."

"Ich sage nicht, daß es warm sei, finde es aber geradezu unerträglich heiß. Mir ist es unsäglich, Gräulein Capel," fügte er hinzu, sich niederlegend, um einen Blick in Rosas holdes Antlitz werfen zu können; "mir ist es, wie gesagt, unsäglich, wie Sie es zu Stande bringen, diese Atmosphäre zu ertragen."

"Ich finde sie sogar sehr angenehm," lachte Rose mit leichtem Aufblitzen der duften Augen. "Gedenken Sie zur Bahn, Kapitän?"

"Ich fahre hinüber. Bemitleiden Sie mich davon nicht wegen des langen Weges, welchen ich bei dunkler Nacht zurücklegen muß? Du solltest mir zweitens in Sach und Asche Buße für gehegte offenkundige Bewunderung? Gott im Himmel, Kind, was ist Dir, Du zitterst ja, hast Du kalt?"

"Leicht gesagt, Beatrice, finden Sie meinen Oxfam nicht unerhörbar, Geduldein Capel? Ich war fest entschlossen, mein schönes Bäschchen selbst zu heiligen, sie aber fertigte mich in schnöder Weise ab

und verlangt nun auch noch, daß ich meinen bevorzugten Rivalen von der Bahn abhole."

"Aermster, wie ich Sie beläge!" flüsterte Karl lächelnd.

"Mir gelüstet nur nach eines einzigen Wesen Mitleid," war seine leise Erwidlung, laut aber fügte er hinzu: "Hast Du Befehle für Hugo, Bea?"

"Ich glaube, es ist die höchste Zeit, daß ich fort fahre."

"Beatrice wird dem Häuserchen selbst sagen, was sie ihm zu sagen hat," wendete Rose lachend ein. "Fahren Sie immerhin getrost und geben Sie Acht, daß Sie Hugo St. John nicht, etwa einer Eiserne Anwendung Schreck schenken, in den Strafengraben werfen."

"Ein glücklicher Gedanke, deca entspricht ich handeln werde," lachte Oswald fröhlich, während er das Gemach verließ.

Hinter plauderten die Mädchen noch eine Weile; als aber die Stunde nahte, in der man die Rückkehr des Wagens von dem Bahnhof erwarten konnte, da stahl sich eine rath der ändern von ihnen hinaus. Log es ja doch nicht in ihrer Absicht, das Wiedersehen des Brautpaars zu föhren.

Regungslos stand Beatrice. Rosige Bilder mußten es sein, welche ihre Phantasie beschäftigten, denn ein glückliches Lächeln umspielte ihre Lippen.

Mehrere Minuten vergingen, geräuschlos war die Thüre geöffnet; geräuschlos kam der Eintrende näher und ehe Beatrice wußte, wie ihr geschah, hatten zwei starke Arme sie umschlossen, als wollten sie nun und nimmer von ihr lassen.

## 18. Kapitel.

Ein fröhlicher Kreis war es, welcher sich nach Hugo's Ankunft bei der Abendfahrt einsandt. Das Gespräch war allgemein und lebhaft; selbst der Herr des Hauses legte, so weit ihm dies möglich, seine natürliche Zurückhaltung und Bescheidenheit ab; log ihm ja doch daran, daß die lezte Erinnerung welche seine Nichte aus seinem Hause mit sich fortbrachte, eine angenehme sei.

Ludwig Kipperholz kam seinem Bestreben in liebenswürdigster Weise entgegen, obwohl oder vielleicht eben, weil es sie im Grunde gewonnen beglückte, daß Beatrice bald aufzuhören werde, ein Mitglied ihres Haushaltes zu sein. Nicht als ob sie eins beiderwerte Aberglaube gegen die Nichte ihres Mannes gehabt, o nein, nur die Schönheit derselben war gefährlich und stellte Bertha vermessen in den Schatten, daß die kluge Mutter sich der Hebung dieses Verstandes freute.

(Fortsetzung folgt.)

# Große Preisermäßigung sämtlicher Artikel für den Weihnachts-Verkauf, besonders auch für fertige Wäsche u. Kleiderstoffe.

Weißleinene Taschentücher vorzüglicher Qualität für Kinder, mit bunten Kanten, Dbd. von M. 1,50 an.

## Weißleinene Taschentücher

mit bunten Kanten, gesäumt und in Karton, Dbd. von M. 1,75 an.

## Weißleinene Taschentücher

für Erwachsene mit bunten Kanten, gesäumt und in Karton, Dbd. von M. 3 an.

Ein Posten Velour-Unterröcke vorzüglicher Qualität

a 3 Mark (sonst 6 Mark).

Bis Weihnachten bleibt das Geschäft Sonntags geöffnet.

Gebrüder Aren, Breitestraße.

## Cölner Dombau-Lotterie.

Hauptgewinn 75,000 Mark.

	Ferner		
1. Gewinn	30,000 M.	50 Gewinne à 600 M.	30,000 M.
1. Gewinn	15,000 "	100 Gewinne à 300 "	30,000 "
2. Gewinne à 6000 M.	12,000 "	200 Gewinne à 150 "	30,000 "
5. Gewinne à 3000 "	15,000 "	1000 Gewinne à 60 "	60,000 "
12. Gewinne à 1500 "	18,000 "	Außerdem Kunstwerke von circa 60,000 M.	

Ziehung am 15. Januar 1884.

Die Gewinnliste wird in dieser Zeitung veröffentlicht.

Loose à 3,50 Mark sind zu haben in der Expedition dieser Zeitung, Kirchplatz 3.

Die Bestellungen bitten wir recht fröhlig zu machen, da bei der großen Nachfrage nach diesen Loosen dieselben voraussichtlich bald ganz vergriffen oder doch nur zu sehr teuren Preisen zu haben sein werden.

Auswärtige Besteller wollen zur frankirten Rückantwort eine Bezahlungsmarke mit beifügen resp.

bei Postanweisungen 10 Pfennige mehr einzahlen.

## Prima Magdeburger Sauerkraut

in delikater halbherzer Waare offerieren in Bord.-Orbost, ca. 500 Pfd., 22 M. 1/2 Orlust, ca. 215 Pfd., 15 M. Cimer, ca. 105 Pfd., 10 M. Anter, ca. 55 Pfd., 6 M. 1/2 Anter, ca. 25 Pfd., 4 M. Postfah 1,25 M. Salzgurken, saure, 1/2 Anter 10 M., 1/2 Anter 6 M. Postfah 2 M. Pfeffergurken, ca. 1-4" lang, 1/2 Anter 20 M., 1/2 Anter 10,50 M. Postfah 3 M. Senfgurken 1/2 Anter 15 M., 1/2 Anter 8,50 M. Postfah 4 M. Eßigewürzgurken, ca. 4" lang, 1/2 Anter 15 M., 1/2 Anter 8 M. Postfah 21/2 M. Grüne Schnabelbohnen 1/2 Anter 16 M., 1/2 Anter 8,50 M. Postfah 3 M. Preiselbeeren, mit Raffinade eingefüllt, ver. Pfd. brutto 45 M. Postfah 5 M. Beste Brabander Sardellen per 1/2 Anter 12 M.

Alles incl. Etzö gegen Nachnahme oder Einsendung des Betrages.

F. A. Köhler & Co. in Magdeburg. Gegründet 1835

## Trowitzsch's Volkskalender

1884. 52. Jahrgang

ist in diesem Jahre besonders reich ausgestattet. Vortreffliche Originalbeiträge von A. von Winterfeld, Wilhelm Rieckert, T. Trogan, Schmidt-Mellin u. s. w., sowie fein ausgeführte Stahlstiche und Holzschnitte empfehlen den Kalender auf das Vortheilhafteste.

Der geringe Preis von nur 1 Mark ermöglicht die Anschaffung in jeder Familie.

In allen Buchhandlungen zu haben.

## Sichere Brodstelle für Materialisten!

Mein Edgrundstück Berlin, Centrum, Nähe des Schönhauser Tores und Münzstraße, mit bottem Materialgeschäft, 10 Jahre in einer Hand, mit gutem Neuerbau und sicherem Hypotheken bei 4000 Thir. Anzahlung zu verkaufen. Selbstläufig erfahren Näheres beim Eigentümer Mendel, Berlin C, Dragonerstraße 7.

100 Tänze für Pianoforte von Joh. Strauss mit wertvoller Begleite verendet für 6 M.

R. Jacobs, Buchhandlung, Magdeburg.

## Trunksucht

Ist heilbar. Gerichtlich geprüfte Alteste beweisen dies. Herr E. A. in B. schreibt: "Im Februar 1881 mache ich mich an Sie wegen einem Mittel gegen Trunksucht für einen Freund und hat sich das Mittel auf das Glänzendste bewährt, worin ich Ihnen meinen und des Freundes nebst Familie besten Dank ausspreche." Wegen näherer Auskunft und Erlangung des Mittels wolle man sich direkt wenden an Reinhold Retzlaß, Fabrikant in Dresden 10 (Sachsen).

Umfangreiche Stallungen, in denen seit Jahren Viehhaltung und Milchwirtschaft betrieben sind, will ich mit Wohnung, 2 H. Hauswien und event. auch Gartenbebauung, z. 1. April 1884 vermieten.

Ernst Crépin, Oberwiel 81

Ein in flottester Geschäftsgegend Stettins gelegenes Grundstück, welches sich zu jedem geschäftlichen Betriebe eignet (namentlich gehört dazu eine elegante, neu eingerichtete Restaurant mit Segelcafé u. s. w.), ist wegen notwendigstem Verzuge des seitherigen Besitzers für 60,000 M. bei 6000 M. Anzahlung zu verkaufen.

Selbstläufiger wollen ihre Adresse abgeben unter A.

F. 47 in der Expedition dieses Blattes, Schräglag. 3.

Zum bevorstehenden Weihnachtsfeste empfiehlt

Otto Spaethen's Buchhandlung,

Breitestraße 41,

ihr großes, sehr reich assortiertes Lager von Sachensliteratur — Prachtwerken — Almanachen — Märchenbüchern — Jugendgeschichten — Gesellschaftsspielen — Photographien — Kupferstichen u. s. w. zu äußerst wohlfeilen Preisen.

"Melbourne 1881." — I. Preis — "Zürich 1883."

## Spielwerke,

4—200 Stücke spielend, mit oder ohne Expression, Mandoline, Trommel, Glocken, Castagnette, Himmelsstimmen, Harfenspiel etc.

## Spieldosen,

2—16 Stücke spielend; ferner Necessaires, Cigarrenständen, Schweizerhäuschen, Photo graphic albums, Schreibzunge, Handschuhkasten, Briefbeschwerer, Blumenvasen, Cigarren-Etuis, Tabakdosen, Arbeitstische, Flaschen, Biergläser, Stühle etc. **Alles mit Musik.** **Stets das Neueste und Vorzüglichste, besonders geeignet zu Weihnachtsgeschenken,** empfiehlt J. H. Heller, Bern (Schweiz).

Nur direkter Bezug garantirt Echtheit, illustrierte Preislisten sende franko.

April 1884 als Premitio zur Verhinderung.

200,000 Preise kommen unter den Katalogen

100 der schönsten Werke im Bettege von

200,000 Preisen kommen unter den Katalogen

200,000 Preise kommen unter den Katalogen</p